C A N A D A

PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE **MONTRÉAL**

No. : 500-06-001104-203

(Actions collectives)
C O U R S U P É R I E U R E

BENJAMIN VIOT

Demandeur

c.

U-HAUL CO. (CANADA) LTÉE

Défenderesse

AVIS DE COMMUNICATION DE PIÈCES ADDITIONNELLES
(Art. 248 *C.p.c.*)

À : **McMillan LLP**
Avocats de la défenderesse

Me Sidney Elbaz
Me Joséane Chrétien
Me Yassin Gagnon-Djalo
1000 rue Sherbrooke O., #2700
Montréal, QC, H3A 3G4
Tél. : 514-987-5000
Fax. : 514-987-1213
sidney.elbaz@mcmillan.ca
joseane.chretien@mcmillan.ca
yassin.gagnon-djalo@mcmillan.ca

PRENEZ AVIS que le demandeur, par l'entremise de ses avocates soussignées, communique par la présente les pièces additionnelles suivantes, à savoir :

Pièce P-26 : Extraits de matériels promotionnels mentionnant les tarifs de 19,95$, 29,95$ et 39,95$, fournis le 16 mai 2023 par la défenderesse (U-2)

Pièce P-27 : Transcription des notes sténographiques de l'interrogatoire de M. Trevor Wise, représentant de la défenderesse, tenu le 19 mai 2023

Pièce P-28 : Lettre de réponse de la défenderesse aux questions additionnelles de l'expert en date du 1er mai 2025

Pièce P-29 : Lettre de réponse de la défenderesse aux engagements souscrits lors de l'interrogatoire de Trevor Wise, en date du 18 décembre 2024

Pièce P-30 : Lettre de réponse de la défenderesse aux préengagements demandés en prévision de l'interrogatoire de Trevor Wise, en date du 20 septembre 2023

Pièce P-31 : Rapport annuel Amerco 2021

Pièce P-32 : Rapport annuel Amerco 2022

Pièce P-33 : Document intitulé « Guidelines for LED Menu Board Display », fourni le 20 septembre 2023 par la défenderesse (U-36)

Pièce P-34 : Vidéo « Basic In-Town Reservation Tutorial », fournie le 22 décembre 2023 par la défenderesse (U-34 à U-38) (sur support numérique)

Pièce P-35 : Document intitulé « Sales & Support – In-Town Reservations », fourni le 20 septembre 2023 par la défenderesse (U-30)

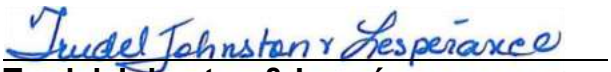
Pièce P-36 : Document intitulé « Your Keys to Dealer Success », fourni le 22 décembre 2023 par la défenderesse (U-34 à U-38)

Pièce P-37 : Tableau d'objections et clarifications à être tranchées par la Cour en date du 1er décembre 2023

et dont copies sont communiquées au soutien du présent avis.

VEUILLEZ AGIR EN CONSÉQUENCE.

MONTRÉAL, le 11 septembre 2026



Trudel Johnston & Lespérance
Avocats du demandeur

Me Lex Gill
Me Marie-Laure Dufour
750, Côte de la Place d'Armes, bureau 90
Montréal (Québec) H2Y 2X8
Tél. : 514 871-8385
Fax. : 514 871-8800
lex@tjl.quebec
marie-laure@tjl.quebec
Notre référence : 1460-1

No. : 500-06-001104-203

C O U R S U P É R I E U R E
DISTRICT DE **MONTRÉAL**
(Actions collectives)

BENJAMIN VIOT

Demandeur

c.

U-HAUL CO. (CANADA) LTÉE

Défenderesse

AVIS DE COMMUNICATION DE PIÈCES ADDITIONNELLES

ORIGINAL

TRUDEL JOHNSTON & LESPÉRANCE
M^e^ Lex Gill
M^e^ Marie-Laure Dufour
750, Côte de la Place d'Armes, bureau 90
Montréal (Québec) H2Y 2X8
Tél. : 514 871-8385
Téléc. : 514 871-8800
lex@tjl.quebec
marie-laure@tjl.quebec

Notre dossier : 1460-1 BT 1415